

Bill 228

Private Member's Bill

Projet de loi 228

Projet de loi d'un député

3rd Session, 39th Legislature,
Manitoba,
57 Elizabeth II, 2008

3^e session, 39^e législature,
Manitoba,
57 Elizabeth II, 2008

BILL 228

PROJET DE LOI 228

THE GRANDPARENTS' DAY ACT

LOI SUR LA FÊTE DES GRANDS-PARENTS

Ms. Braun

M^{me} Braun

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill proclaims the first Sunday in September after Labour Day in each year as "Grandparents' Day".

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi proclame le premier dimanche de septembre qui suit la fête du Travail « Fête des grands-parents ».

BILL 228

THE GRANDPARENTS' DAY ACT

(Assented to _____)

WHEREAS grandparents play an important, nurturing role in family life and are a valuable link between generations;

AND WHEREAS grandparents should be honoured and appreciated for their guidance and wisdom;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Grandparents' Day

1 In each year, the first Sunday in September after Labour Day is to be known throughout Manitoba as "Grandparents' Day".

PROJET DE LOI 228

LOI SUR LA FÊTE DES GRANDS-PARENTS

(Date de sanction : _____)

Attendu :

que les grands-parents ont un rôle important au sein de la vie familiale, procurent un réconfort et unissent les générations;

que les grands-parents devraient être honorés et appréciés en raison des conseils qu'ils prodiguent et de leur sagesse,

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Fête des grands-parents

1 Le premier dimanche de septembre qui suit la fête du Travail est, dans tout le Manitoba, désigné « Fête des grands-parents ».

C.C.S.M. reference

2 This Act may be referred to as chapter G95 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Codification permanente

2 La présente loi constitue le chapitre G95 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba